

Weissgauff

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ПОСУДОМОЕЧНАЯ МАШИНА

DW 4508 **Inverter Autoopen** **/ Black / Inox**

Перед использованием внимательно прочтите и изучите данное руководство.
Соблюдайте правила техники безопасности при работе с устройством.

СОДЕРЖАНИЕ

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ	3
ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА	7
ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ	9
ПОРЯДОК РАБОТЫ	15
РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЗАГРУЗКЕ ПОСУДЫ	24
ЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	26
ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	28
УТИЛИЗАЦИЯ	32
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	33

Благодарим вас за выбор посудомоечной машины Weissgauff!

Приступая к установке и эксплуатации, внимательно прочтите настоящее руководство по эксплуатации. При возникновении любых технических или иных вопросов обращайтесь в нашу компанию, и мы с радостью вам поможем.

Все изображения, приведенные в настоящем руководстве, относятся к стандартной модели посудомоечной машины и используются только для справки. Ориентируйтесь на внешний вид своего устройства.

Мы постоянно работаем над усовершенствованием своей продукции, поэтому значения отдельных параметров вашей модели могут отличаться от значений, приведенных в настоящем руководстве. См. значения параметров своего устройства на паспортной табличке.

При внесении каких-либо изменений в содержимое настоящего руководства информация об этом будет размещена на официальном веб-сайте компании. Никакие иные уведомления рассылаться не будут. За исключением случаев, когда это явным образом указано на официальном веб-сайте, такие изменения не имеют обратной силы в отношении настоящего устройства.

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

- Эта посудомоечная машина предназначена для использования только в бытовых целях. Ни в коем случае не используйте ее в коммерческих целях.
- Приступая к использованию своей новой посудомоечной машины, внимательно изучите все инструкции по установке, эксплуатации, чистке и техническому обслуживанию, приведенные в настоящем руководстве.
- В этой главе перечислены важные меры предосторожности, соблюдение которых позволит предотвратить опасность травмирования или повреждения имущества.



Неукоснительно соблюдайте все приведенные в настоящем руководстве правила техники безопасности. Нарушение правил эксплуатации данного устройства может привести к его серьезному повреждению, а также к травмам или смертельному исходу, поражению электрическим током или возгоранию.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ УСТАНОВКЕ



Перед выполнением любых работ по установке или ремонту отключите посудомоечную машину от электросети, выключив автоматический выключатель или вытащив вилку из розетки.

- Не устанавливайте посудомоечную машину во влажных или пыльных помещениях. Не устанавливайте и не храните посудомоечную машину на улице или в местах, где она может подвергнуться воздействию прямых солнечных лучей или ветра, а также в помещениях, где температура может опускаться ниже нуля.
- Установите посудомоечную машину на прочную горизонтальную поверхность.
- Это устройство должно быть обязательно заземлено. При возникновении неисправности или поломки заземление обеспечивает для электрического тока путь наименьшего сопротивления, что позволяет снизить риск поражения электрическим током.
- Шнур электропитания этого устройства имеет провод заземления и вилку с заземляющим контактом. Такую вилку необходимо подключать к подходящей сетевой розетке, которая установлена и заземлена в соответствии со всеми действующими нормативными требованиями.
- Неправильное подключение заземляющего контакта устройства может привести к поражению электрическим током. При возникновении сомнений относительно того, правильно ли ваше устройство заземлено, обратитесь за консультацией к квалифицированному электрику или сотруднику сервисной службы.
- Не подключайте посудомоечную машину к электросети через удлинители, тройники или переходники.
- При установке или перемещении посудомоечной машины соблюдайте осторожность, чтобы не передавить, не перекрутить и не повредить шнур электропитания.

- Используйте только новые шланги, входящие в комплект поставки посудомоечной машины. Повторное использование старых шлангов может привести к утечке воды и повреждению имущества.
- После подсоединения шлангов их необходимо проверить и убедиться в отсутствии утечек, и только после этого можно задвинуть посудомоечную машину на место внутрь кухонного модуля.
- Проследите, чтобы сливной шланг не оказался под посудомоечной машиной.
- Напор воды на входе посудомоечной машины должен соответствовать значениям, указанным в таблице технических характеристик.



Ни в коем случае не включайте поврежденную, неисправную или частично разобранную посудомоечную машину, а также при утере или поломке каких-либо ее компонентов (включая шнур электропитания и сетевую вилку).

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Обязательно используйте только специальное моющее средство, предназначенное для посудомоечных машин. Не используйте вместо него жидкие моющие средства, мыло, средства для стирки и пр.
- При использовании моющего средства соблюдайте осторожность, чтобы оно не попало в глаза. Если такое произойдет, незамедлительно промойте глаза чистой водой.
- Используйте только соль, предназначенную для посудомоечных машин. Ни в коем случае не засыпайте в устройство пищевую соль или иные виды технической соли.
- Не мойте в посудомоечной машине предметы со следами различных химикатов или взрывоопасных веществ, таких как бензин, растворители и моющие средства на основе растворителей.
- Не храните рядом с посудомоечной машиной канистры с бензином или емкости с легковоспламеняющимися газами и жидкостями. Следите, чтобы рядом с посудомоечной машиной, а также под ней не лежали никакие горючие материалы, такие как вата, бумага, текстиль или химические реактивы.
- Не оставляйте дверцу посудомоечной машины открытой. Дети могут повиснуть на дверце или забраться внутрь посудомоечной машины, что может привести к травмам или повреждению машины.
- Не беритесь за вилку и не касайтесь элементов управления посудомоечной машиной мокрыми или влажными руками.
- В случае утечки газа (изобутана, пропана, природного газа и т. д.) не прикасайтесь к посудомоечной машине и не пытайтесь извлечь вилку из розетки. Незамедлительно проветрите помещение.
- Ни в коем случае не используйте эту посудомоечную машину, если какие-то из внешних панелей не установлены на свое место.
- При возникновении любых аномальных явлений (например, при появлении запаха гари) без промедления выключите посудомоечную машину и отключите ее от электросети.

- Отключайте электропитание посудомоечной машины во время грозы. В противном случае в нее может попасть молния и привести к ее повреждению.
- Во избежание ожогов горячей водой или горячим воздухом ни в коем случае не открывайте дверцу машины во время мытья посуды. Кроме того, внутренние поверхности посудомоечной машины тоже сильно нагреваются.
- Вода, сливаемая из посудомоечной машины, может быть очень горячей. Соблюдайте осторожность.
- Во избежание порезов и появления царапин на внутренних компонентах посудомоечной машины ставьте ножи и другие острые предметы в корзину острым концом вниз или же кладите их горизонтально.



Несоблюдение правил безопасности при использовании посудомоечной машины может привести к травмам или повреждению машины.

- Если вы не планируете использовать эту машину в течение длительного времени, закройте водопроводный кран и извлеките вилку из розетки.
- Не кладите ничего на верхнюю поверхность посудомоечной машины.
- Если зимой вода в сливном и заливном шлангах замерзнет, не используйте посудомоечную машину, пока вода не растает.
- Не закрывайте ручную дверцу посудомоечной машины, если она находится в режиме автоматического открывания дверцы.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ПРОВЕДЕНИИ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

- Для обеспечения наилучших результатов при мытье посуды очищайте фильтр по меньшей мере раз в неделю.
- При повреждении шнура электропитания во избежание возможной опасности он должен быть заменен изготовителем, представителем сервисной службы или иным лицом с аналогичными полномочиями и квалификациями.
- Техническое обслуживание посудомоечной машины должно выполняться только квалифицированным мастером по ремонту и обслуживанию.
- Перед выполнением любых работ по очистке и ремонту посудомоечной машины обязательно отключайте электропитание и закрывайте водопроводный кран. Если посудомоечная машина не будет использоваться в течение длительного времени, извлеките вилку из розетки и закройте водопроводный кран.
- При очистке посудомоечной машины не разбрызгивайте воду на ее внутренние и внешние поверхности.
- При попадании на внешние поверхности устройства капель растительного масла их необходимо незамедлительно вытереть.
- Ни в коем случае не используйте для очистки внешних поверхностей и деталей из резины никакие органические растворители, в том числе спиртосодержащие средства, бензин и коррозионно-активные жидкости.

- Не используйте для очистки посудомоечной машины жидкие моющие средства или отбеливатели (хлорные, кислородные и т. д.), а также никакие чистящие средства, содержащие спирт, растворители, отбеливающие компоненты, горючие вещества или твердые абразивные частицы. Несоблюдение этого требования может привести к образованию коррозии на корпусе, изменению цвета поверхностей посудомоечной машины или повреждению устройства.

ОБЕСПЕЧЕНИЕ БЕЗОПАСНОСТИ ДЕТЕЙ

- Это устройство не предназначено для использования лицами (в том числе детьми) со сниженными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами, обладающими недостаточными опытом и знаниями, за исключением случаев, когда они находятся под наблюдением лица, отвечающего за их безопасность, или же получили от него все необходимые инструкции по использованию этого устройства.
- Следите, чтобы дети не играли с устройством.
- Храните моющее средство в недоступном для детей месте. Не позволяйте детям играть ни с какими химическими средствами, предназначенными для посудомоечных машин. Некоторые моющие средства для посудомоечных машин являются сильнощелочными и очень опасны при случайном проглатывании.
- Открывая дверцу посудомоечной машины, следите, чтобы дети не подходили слишком близко.
- Вода внутри посудомоечной машины не подходит для питья, поскольку в ней могут быть растворены остатки моющего средства.

ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

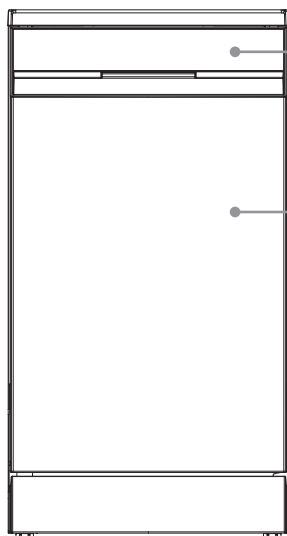
Изделие необходимо транспортировать и хранить в оригинальной упаковке в соответствии с указанными на нем знаками по обращению. Будьте осторожны при погрузке, разгрузке и транспортировке. При транспортировке и хранении следует защитить изделие от воздействия атмосферных осадков и механических повреждений.

ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА



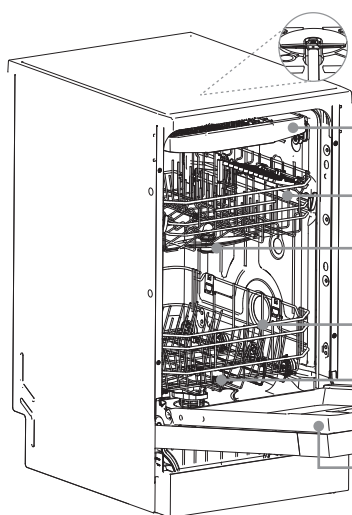
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Мы постоянно совершенствуем свою продукцию, поэтому внешний вид и технические характеристики посудомоечных машин могут изменяться. Ориентируйтесь на внешний вид и технические характеристики своей посудомоечной машины.



Панель управления

Внешняя часть дверцы



Верхний разбрызгиватель

Корзина для столовых приборов

Верхняя корзина

Средние разбрызгиватели

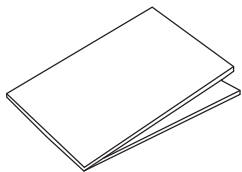
Нижняя корзина

Нижний разбрызгиватель

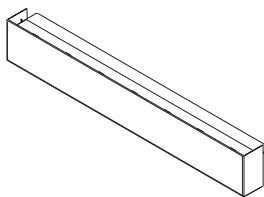
Отсек для моющего средства

Внутренняя часть дверцы

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ



Пароизоляция (1 шт.)



Цоколь (1 шт.)



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

В ходе производственного цикла все посудомоечные машины подвергаются контрольным испытаниям с использованием воды. При первом включении посудомоечной машины вы можете обнаружить, что в ней осталось немного воды. Это никак не влияет на ее эксплуатационные характеристики.

ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Прежде чем устанавливать посудомоечную машину на место, убедитесь, что она находится в нормальном рабочем состоянии. Так вам не придется выполнять лишней раз работы по ее демонтажу и повторной установке.

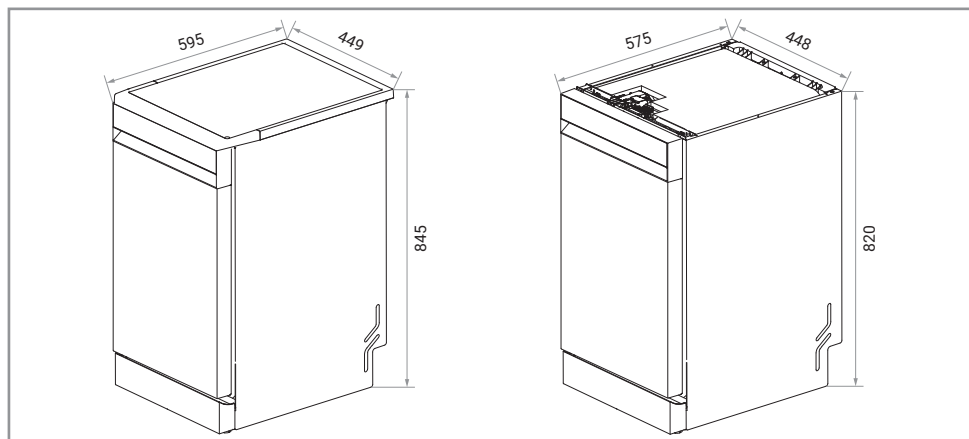
ПОДГОТОВКА К УСТАНОВКЕ

- Установка или транспортировка посудомоечной машины должны выполняться только квалифицированными специалистами. Ни в коем случае не вскрывайте самостоятельно корпус посудомоечной машины, не вносите в нее никакие изменения и не ремонтируйте ее.
- Используйте для подключения к водопроводу только новые шланги.
- Неправильно выполненная установка может стать причиной поражения электрическим током, возгорания или утечки воды. При отсутствии или при неправильной установке воздушного автоматического выключателя или устройства защиты от токов утечки существует опасность поражения электрическим током.
- Убедитесь, что электропроводка, выключатели, розетки и предохранители в месте установки соответствуют всем действующим стандартам и нормативам в области электропроводки, а также техническим характеристикам вашей посудомоечной машины.
- Убедитесь, что розетка, предназначенная для подключения посудомоечной машины, должным образом заземлена и что напряжение в электросети соответствует значениям, указанным на паспортной табличке и в таблице технических характеристик.
- Убедитесь, что системы водопровода и канализации соответствуют всем требованиям, предъявляемым к месту установки посудомоечной машины.
- Убедитесь, что длина сливного шланга соответствует эксплуатационным требованиям.
- Подготовьте все необходимые для установки материалы, подиум (при необходимости) и прочие инструменты и комплектующие. Если вам требуются какие-либо нестандартные аксессуары, обратитесь в сервисный центр, чтобы адаптировать их под свои потребности.

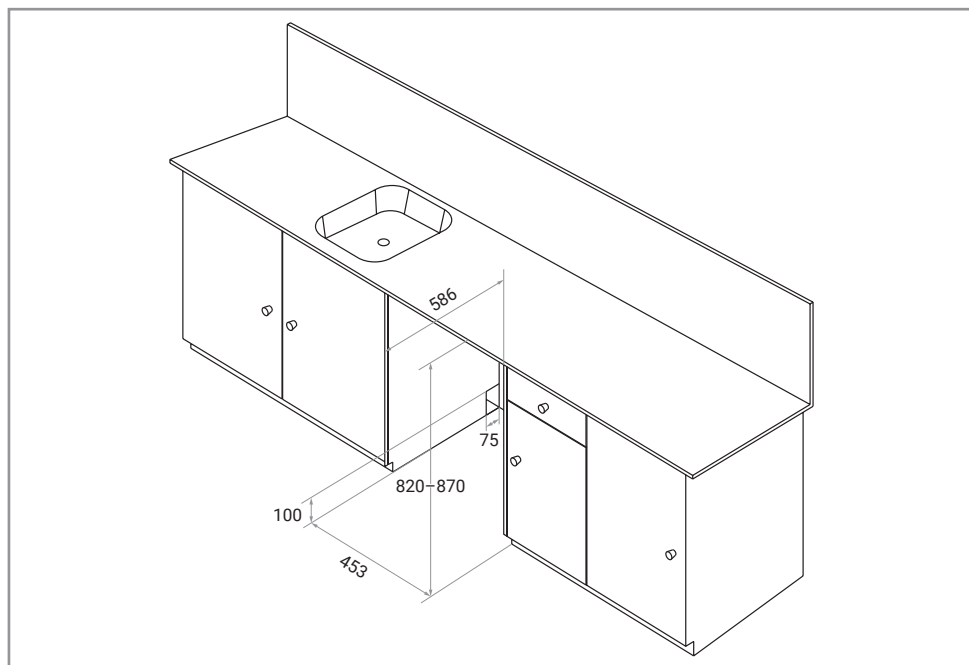
ТРЕБОВАНИЯ К МЕСТУ УСТАНОВКИ

- Рядом с местом установки посудомоечной машины должны находиться сетевая розетка, водопроводный кран и сливное отверстие.
- Устанавливайте посудомоечную машину строго горизонтально.
- После установки посудомоечной машины необходимо убедиться, что ничего не мешает открыванию ее дверцы.

- Эту посудомоечную машину можно установить отдельно или же в нишу под столешницу.
- На следующих изображениях приведены габаритные размеры посудомоечной машины с верхней крышкой и без нее.



- При установке посудомоечной машины под столешницу подготовьте нишу со следующими размерами.

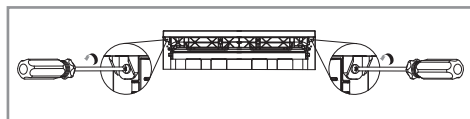


Все размеры на изображениях приведены в мм.

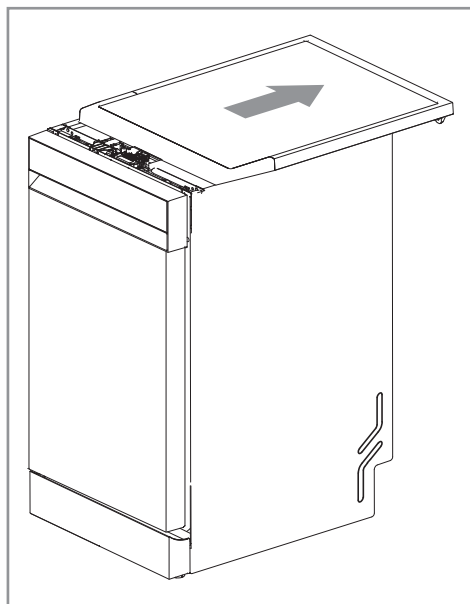
СНЯТИЕ ВЕРХНЕЙ КРЫШКИ

Если посудомоечная машина по высоте не помещается под столешницу, с нее можно снять верхнюю крышку. Для этого:

- Выкрутите два фиксирующих винта на задней стороне посудомоечной машины.



- Сдвиньте крышку назад и полностью снимите ее.

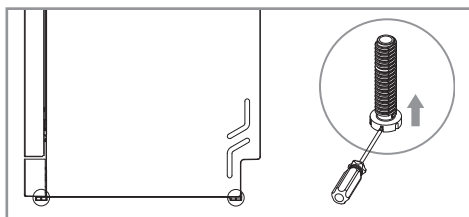


ВЫРАВНИВАНИЕ ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ

Чтобы посудомоечная машина стояла строго горизонтально и не качалась во время работы, высоту ножек можно отрегулировать.

- Установите посудомоечную машину на прочную, ровную и устойчивую поверхность.

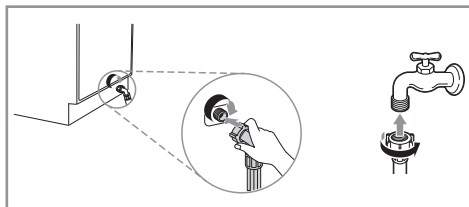
- Отрегулируйте высоту всех четырех ножек плоской отверткой. Чтобы удлинить ножку, поворачивайте винт по часовой стрелке, а чтобы уменьшить ее высоту — против часовой стрелки.



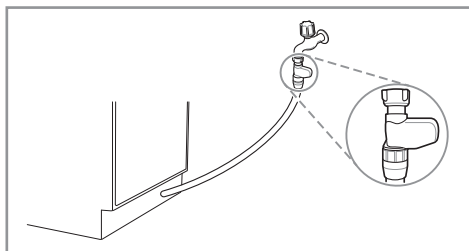
ПОДСОЕДИНЕНИЕ ЗАЛИВНОГО ШЛАНГА

- Подсоедините заливной шланг к водопроводному крану.

Подсоединение обычного заливного шланга



Подсоединение заливного шланга с защитой от протечек



Подсоединив заливной шланг, убедитесь, что он не перегибается и не пережат.

- Если вы используете новый водопроводный кран или же кран, который давно не использовался, перед подсоединением к нему заливного шланга откройте кран и дайте воде протечь в течение некоторого времени, чтобы удалить грязь, которая могла образоваться внутри него.
- В эту посудомоечную машину можно заливать как холодную, так и горячую воду. Однако температура горячей воды не должна превышать 60 °C.
- Не отсоединяйте заливной шланг от посудомоечной машины во время установки.
- Если в будущем вам потребуется отсоединить заливной шланг от водопроводного крана или от посудомоечной машины, например, для его замены, не забудьте предварительно закрыть водопроводный кран.
- В заливном шланге с защитой от протечек имеются электрический контур и электрические компоненты, поэтому ни в коем случае не обрезайте его и соблюдайте осторожность, чтобы его не повредить.

ПОДСОЕДИНЕНИЕ СЛИВНОГО ШЛАНГА

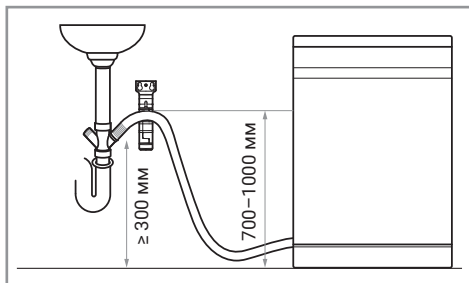
Используйте сливной шланг, входящий в комплект поставки. Конец сливного шланга можно закрепить с помощью специального держателя.

- Убедитесь, что сливной шланг не перегибается и не пережат.
- Используйте только новый сливной шланг. Ни в коем случае не используйте старые шланги.
- Конец сливного шланга ни в коем случае не должен погружаться в сливаемую воду, чтобы она не всасывалась обратно в машину.

- Подсоедините сливной шланг к канализации одним из двух способов:

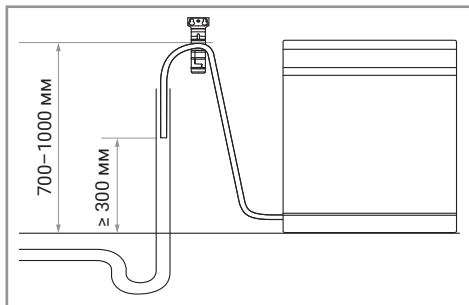
СПОСОБ 1

Подсоедините сливной шланг к сифону раковины и закрепите его с помощью держателя внутри кухонного модуля.



СПОСОБ 2

Подсоедините сливной шланг к отдельной сливной трубе. При таком способе подсоединения необходимо обеспечить полную герметичность в месте подсоединения. В противном случае в помещение могут проникать неприятные запахи из канализации. Труба должна иметь диаметр не менее 40 мм.



Сливной и заливной шланги должны располагаться на безопасном расстоянии от источников тепла и не должны касаться никаких острых кромок. Избегайте длительного воздействия на них прямых солнечных лучей.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРОСЕТИ



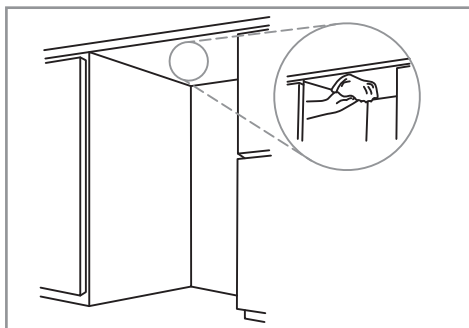
Напряжение и частота в электро-сети, к которой будет подключена посудомоечная машина, должны соответствовать значениям, указанным на паспортной табличке и в таблице технических характеристик.

- Убедитесь, что сетевая розетка правильным образом заземлена.
- Шнур электропитания должен располагаться на безопасном расстоянии от источников тепла и не должен касаться никаких острых кромок. Избегайте длительного воздействия на него прямых солнечных лучей.
- Подключайте посудомоечную машину к собственной сетевой розетке. Ни в коем случае не подключайте к этой же розетке другие мощные электробытовые приборы.
- Ни в коем случае не подключайте посудомоечную машину через удлинители, переходники или тройники.
- Вилку посудомоечной машины необходимо подключить к подходящей сетевой розетке, которая установлена и заземлена в соответствии со всеми действующими нормативными требованиями.
- Все работы по техническому обслуживанию должны выполняться только квалифицированными специалистами.
- Ремонт, выполненный случайным лицом, обладающим недостаточными опытом и знаниями, может привести к серьезной поломке посудомоечной машины, а также стать причиной травмы. Для ремонта посудомоечной машины обязательно обращайтесь в ближайший сервисный центр.

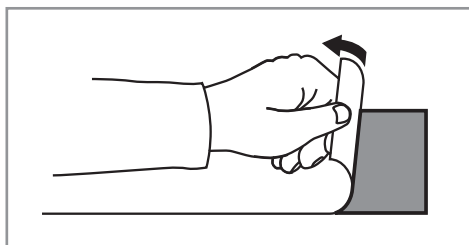
НАКЛЕИВАНИЕ ПАРОЗАЩИТНОЙ ЛЕНТЫ

В случае установки посудомоечной машины под столешницу, чтобы защитить столешницу от нежелательного воздействия пара, выходящего из посудомоечной машины при открывании дверцы, на нижнюю сторону столешницы можно наклеить пароизоляцию.

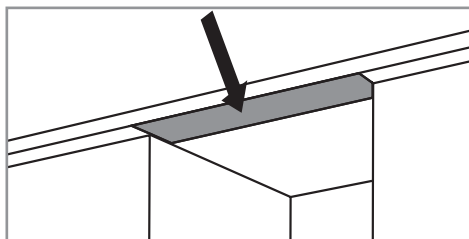
- Обезжирьте нижнюю сторону столешницы, куда будет наклеиваться парозащитная лента, и вытрите ее насухо.



- Снимите защитный слой с обратной стороны парозащитной ленты.



- Наклейте парозащитную ленту на нижнюю сторону столешницы.

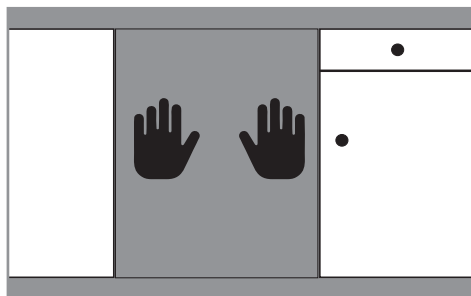


УСТАНОВКА ПОД СТОЛЕШНИЦУ

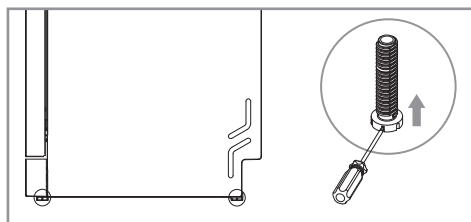


Пропустите этот шаг, если ваша посудомоечная машина будет стоять отдельно.

- Сначала подсоедините посудомоечную машину к электросети, водопроводу и канализации для пробного включения. Не монтируйте ее в нишу, пока не убедитесь, что она находится в исправном рабочем состоянии.
- Задвиньте посудомоечную машину в кухонный модуль, соблюдая ее горизонтальное положение.

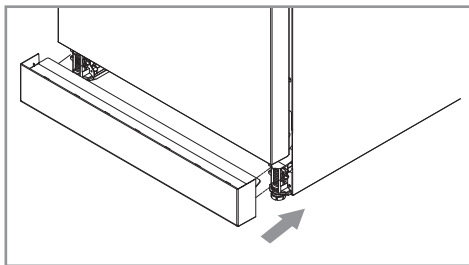


- Скорректируйте высоту ножек таким образом, чтобы верхний край посудомоечной машины слегка касался нижней поверхности столешницы. После регулировки убедитесь, что машина стоит ровно и не качается.



УСТАНОВКА ЦОКОЛЯ

- Установите цоколь на ножки посудомоечной машины, как показано на рисунке. Убедитесь, что передняя поверхность цоколя находится вровень с передней поверхностью дверцы.



ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

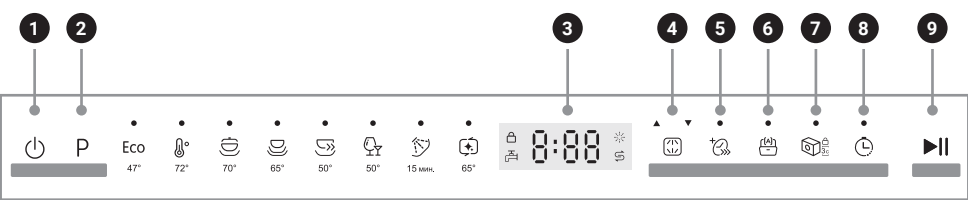
Проверьте работоспособность посудомоечной машины.

- Включите электропитание.
- Включите подачу воды.
- Если машина хорошо выровнена, дверца должна плавно открываться и закрываться без шумов.
- Запустите программу «Замачивание», чтобы убедиться, что машина работает должным образом.
- Убедитесь, что из машины и в местах подсоединения шлангов не подтекает вода.

Теперь ваша посудомоечная машина готова к использованию.

ПОРЯДОК РАБОТЫ

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



1 КНОПКА ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ

- Нажмите кнопку электропитания, чтобы включить или выключить посудомоечную машину.
- Когда машина работает, нажмите и удерживайте кнопку электропитания в течение 3 секунд, чтобы перейти в режим ожидания.

2 КНОПКА ВЫБОРА ПРОГРАММЫ МОЙКИ

- Включите машину и нажмите кнопку выбора программы мойки необходимое число раз, чтобы выбрать одну из восьми доступных программ.
- Индикатор выбранной программы загорается, а на дисплее отображается время ее выполнения X:X X.
- При следующем включении посудомоечной машины по умолчанию отображается последняя выполнявшаяся программа мойки. При желании ее можно изменить.
- В этой посудомоечной машине есть функция памяти на случай отключения электропитания. Если отключить, а потом включить машину, выполнение программы мойки возобновляется начиная с предыдущего шага слива воды.

3 ЦИФРОВОЙ ДИСПЛЕЙ

Отображаемая информация	Индикация на дисплее
Время выполнения программы	X:X X
Время отложенного старта	H:X X
Напоминание об открывании дверцы	dR
Индикатор предупреждения о проблемах с заливанием воды	
Код ошибки	E X X
Индикатор предупреждения о низком уровне ополаскивателя	
Индикатор предупреждения о низком уровне соли	
Индикатор блокировки от детей	

Ополаскиватель: горящий индикатор означает, что ополаскиватель закончился и его необходимо долить. После заливания ополаскивателя индикатор гаснет.

Соль: горящий индикатор означает, что в систему смягчения воды необходимо засыпать соль. После добавления соли индикатор гаснет.

4 КНОПКА ВЫБОРА ЗОНЫ МЫТЬЯ

- Выбрав программу мойки, нажмите кнопку выбора зоны мытья, чтобы мыть посуду только в верхней или только нижней части камеры посудомоечной машины.
- При выборе верхней зоны (горит индикатор $\triangle$) будут работать только верхний и средний разбрызгиватели, что позволяет мыть посуду в верхней корзине и корзине для столовых приборов.
- При выборе нижней зоны (горит индикатор ∇) будут работать только верхний и нижний разбрызгиватели, то есть посуду можно будет мыть в нижней корзине и корзине для столовых приборов.

5 КНОПКА УСКОРЕННОГО МЫТЬЯ ПОСУДЫ

- Выбрав программу мойки, нажмите кнопку ускоренного мытья посуды, чтобы сократить цикл мойки посуды.

6 КНОПКА АВТОМАТИЧЕСКОГО ОТКРЫВАНИЯ ДВЕРЦЫ

- Нажмите эту кнопку, чтобы для выбранной программы включить или отключить функцию автоматического открывания дверцы.
- Для некоторых программ мойки функция автоматического открывания дверцы включена по умолчанию.

7 КНОПКА «3 В 1»

- Если вы используете таблетки для посудомоечной машины «3 в 1», нажмите эту кнопку, чтобы во время мытья машина не добавляла ополаскиватель и не задействовала систему смягчения воды.

- Нажмите эту кнопку и удерживайте ее 3 секунды, чтобы включить или отключить функцию блокировки от детей. При включении блокировки от детей кнопки на панели управления не реагируют на нажатие.

8 КНОПКА ОТЛОЖЕННОГО СТАРТА

- Выбрав программу мойки, нажмите кнопку отложенного старта, чтобы запустить выбранную программу в более позднее время.
- На дисплее отображается $H:X \backslash X$, где $X \backslash X$ — время, через которое программа будет запущена. Например, $H:05$ означает, что выполнение выбранной в настоящий момент программы будет отложено на 5 часов.
- Продолжайте нажимать эту кнопку, чтобы задать требуемое время отложенного старта в диапазоне от 1 до 24 часов.

9 КНОПКА «СТАРТ/ПАУЗА»

- Выбрав программу (и при необходимости настроив отложенный старт), закройте дверцу и нажмите кнопку «Старт/Пауза», чтобы запустить программу мойки. Символ «:» в индикаторе времени выполнения программы $X:X \backslash X$ на дисплее начинает мигать.
- Нажмите кнопку «Старт/Пауза» во время цикла мойки (в том числе, если настроена программа с отложенным стартом), чтобы приостановить выполнение программы. Чтобы возобновить выполнение программы, еще раз нажмите кнопку «Старт/Пауза».



Если пауза в работе превышает 5 часов, машина автоматически переходит в режим ожидания, а программа мойки завершается.

ПРОГРАММЫ МОЙКИ

Программа	Описание программы	Расход				Максимальная температура (°C)
		Время мойки (минуты)	Порошок (г)	Таблетка (шт.)	Расход воды (л)	
Эко Eco	Программа для мытья повседневной посуды со слегка подсохшими остатками жирной или вязкой пищи.	220	25	1	9,1	47
Гигиена 	Программа для мытья очень жирной посуды или посуды с присохшими фрагментами пищи, а также посуды, которую требуется простерилизовать на высокой температуре.	145	30	1	11,3	72
Интенсивная 	Программа для мытья посуды с обильными следами жира или присохшими фрагментами пищи.	155	30	1	14	70
Универсальная 	Программа для мытья среднезагрязненной посуды сразу после еды, возможно, с небольшими следами жирной и вязкой пищи. Используются только средний и нижний разбрызгиватели.	90	25	1	11,3	65
Быстрая 	Программа для мытья не очень жирной посуды сразу же после еды без засохших остатков пищи. Этап сушки посуды отсутствует.	32	20	1	8,6	50
Стекло 	Программа для мытья посуды, чувствительной к высоким температурам, со слабыми, легко удаляемыми загрязнениями.	85	20	1	8,6	50

Программа	Описание программы	Расход				Максимальная температура (°C)
		Время мойки (минуты)	Порошок (г)	Таблетка (шт.)	Расход воды (л)	
Замачивание 	Программа позволяет предварительно замочить посуду с засохшими и вязкими остатками пищи. После нее необходимо запустить основную программу мойки.	15	—	—	3	—
Самоочистка 	Запускайте эту программу для очистки внутренней камеры и системы циркуляции воды для поддержания посудомоечной посуды в чистоте и продления ее срока службы.	85	30	1	9,5	65

- Всегда выбирайте программу мойки, которая наилучшим образом соответствует количеству, типу и степени загрязненности вашей посуды.
- В реальной ситуации результаты мытья могут варьироваться в зависимости от условий, типа посуды и способа ее размещения в корзинах.



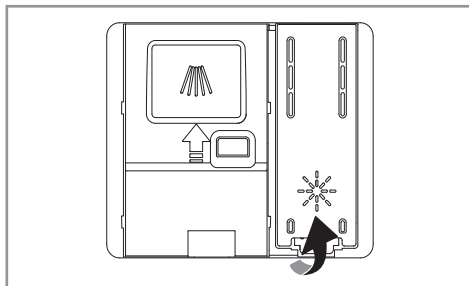
Во всех программах, кроме программы «Замачивание», функция автоматического открывания дверцы после завершения этапа сушки включена по умолчанию. При желании ее можно отключить.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ОПОЛАСКИВАТЕЛЯ

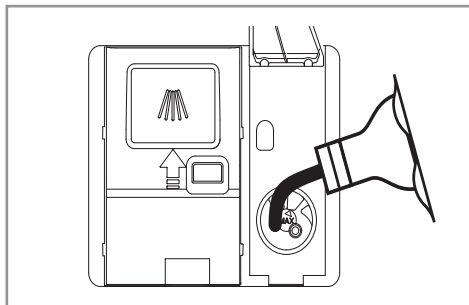
- Перед заливанием ополаскивателя в посудомоечную машину обязательно прочтите все инструкции и меры предосторожности на его упаковке.
- Используйте только ополаскиватели, предназначенные для посудомоечных машин.
- Если при заливании ополаскивателя в отсек он случайно прольется, незамедлительно удалите его сухой тряпкой, чтобы предотвратить чрезмерное пенообразование во время следующего цикла мойки, которое снизит качество мытья посуды.

ПРОЦЕДУРА ДОБАВЛЕНИЯ ОПОЛАСКИВАТЕЛЯ

- Откройте отсек ополаскивателя в направлении стрелки.



- Залейте ополаскиватель в отсек.



- Закройте крышку отсека ополаскивателя.



ДЕЙСТВИЕ ОПОЛАСКИВАТЕЛЯ

- Ополаскиватель снижает поверхностное натяжение воды, благодаря чему следы воды не будут оставаться на поверхности посуды, и вода будет быстрее испаряться на этапе сушки, то есть посуда будет лучше сохнуть, а ее поверхность будет оставаться блестящей.
- Заливайте ополаскиватель в отсек, когда на дисплее загорается индикатор .

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ОПОЛАСКИВАТЕЛЯ

- Ополаскиватель можно залить один раз и потом использовать в течение нескольких циклов мойки.
- Следите, чтобы уровень ополаскивателя в отсеке не превышал отметку «MAX».
- Необходимый уровень расхода ополаскивателя можно определить по тому, насколько хорошо посуда сохнет. Если поверхность посуды остается слишком мокрой, используйте больше ополаскивателя. Если же на поверхности посуды остаются бело-голубые разводы, количество ополаскивателя следует уменьшить.

НАСТРОЙКА УРОВНЯ РАСХОДА ОПОЛАСКИВАТЕЛЯ

- Включите посудомоечную машину.
- Нажмите одновременно кнопку выбора программы **P** и кнопку отложенного старта **C** и удерживайте их в течение 5 секунд.
- Вы перейдете в режим настройки. Подается звуковой сигнал, и на дисплее отображается настроенный уровень расхода ополаскивателя.
- По умолчанию для ополаскивателя настроен уровень расхода «d3», на что указывает индикация **d3** на дисплее. Нажмите кнопку выбора программы необходимое число раз, чтобы выбрать нужный уровень. Значение изменяется циклически.
- Выбрав желаемый уровень расхода ополаскивателя, нажмите кнопку «Старт/Пауза», чтобы сохранить свои настройки. Посудомоечная машина запоминает выбранное значение и переходит в режим настройки расхода соли.
- Настройте уровень расхода соли, после чего можно выйти из режима настройки и вернуться в режим выбора программы мойки.
- При выборе уровня **d7** ополаскиватель во время цикла мойки не используется, но индикатор предупреждения о низком уровне ополаскивателя гореть не будет.
- Уровень **d3** означает, что во время цикла мойки используется 3,6 мл ополаскивателя. Чем выше уровень, тем больше дозировка.

МОЮЩЕЕ СРЕДСТВО ДЛЯ ПОСУДОМОЕЧНЫХ МАШИН

- Перед использованием моющего средства обязательно прочтите все инструкции и меры предосторожности на его упаковке.
- Используйте только средства, специально предназначенные для мытья посуды в посудомоечных машинах. Ни в коем случае не используйте жидкое средство для мытья посуды, дезинфицирующие средства и т. д.
- Всегда обращайте внимание на срок годности на упаковке моющего средства. При использовании моющего средства с истекшим сроком годности результаты мытья и высушивания будут ухудшаться.
- При попадании влаги моющее средство может образовывать комки, и это также снижает эффективность посудомоечной машины. Поэтому добавляйте моющее средство в отсек только непосредственно перед началом цикла мойки. В противном случае оно может отсыреть и плохо растворяться.

ДЕЙСТВИЕ МОЮЩЕГО СРЕДСТВА

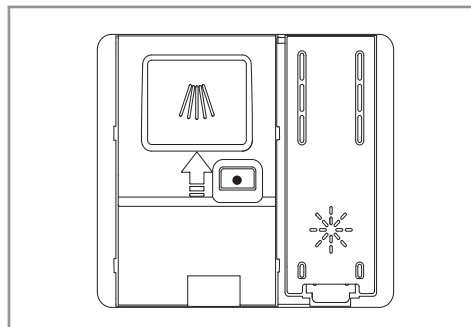
- Химические компоненты моющего средства (природные ферменты и т. д.) размягчают и разлагают жир и остатки пищи на посуде, поэтому они легче смываются сильными струями воды с поверхности посуды.

СПОСОБ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ И ДОЗИРОВКА

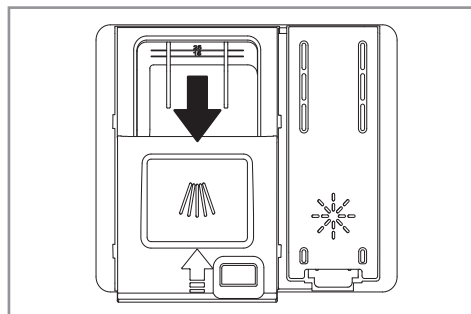
- Обязательно добавляйте моющее средство при каждом использовании посудомоечной машины в умеренном, но достаточном количестве.
- Рекомендации по дозированию моющего средства для разных программ приводятся в таблице программ мойки.

ПРОЦЕДУРА ДОБАВЛЕНИЯ МОЮЩЕГО СРЕДСТВА

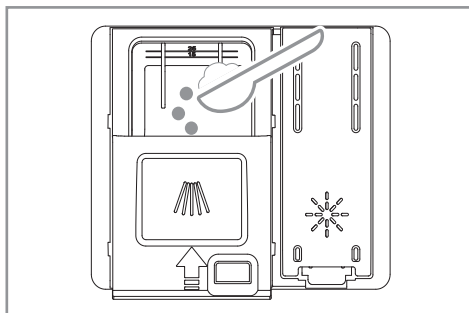
- Нажмите кнопку отсека для моющего средства.



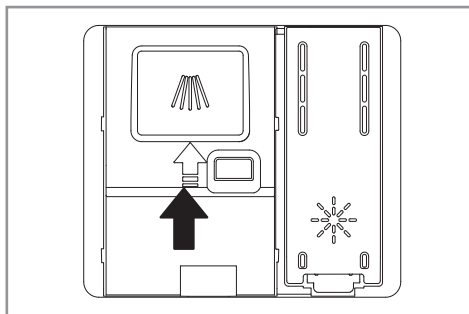
- Крышка отсека для моющего средства открывается автоматически.



- Засыпьте моющее средство в отсек посудомоечной машины.



- Закройте крышку отсека для моющего средства.



СИСТЕМА СМЯГЧЕНИЯ ВОДЫ

- Перед первым использованием посудомоечной машины сначала добавьте специальную соль для посудомоечных машин в отсек для соли, а затем долейте в него приблизительно 300 мл чистой воды.
- Впоследствии, когда загорается индикатор, указывающий на то, что соль закончилась, можно просто добавлять соль. Заливать воду больше не требуется.
- Не добавляйте в отсек для соли моющее средство, ополаскиватель или иные вещества. Они могут повредить систему смягчения воды.
- Используйте только соль, специально предназначенную для посудомоечных машин. Ни в коем случае не используйте пищевую или техническую соль, которая может повредить систему смягчения воды и сократить срок службы вашей посудомоечной машины.

- При засыпании соли в систему смягчения воды следите, чтобы вода не вытекла из отсека для соли. Если такое все же произойдет, незамедлительно запустите программу мойки, чтобы удалить все следы соли из камеры машины и предотвратить коррозию ее внутренних элементов.



- Закройте крышку отсека для соли, повернув ее против часовой стрелки. Крышка должна быть закрыта плотно, чтобы соль не попала в камеру посудомоечной машины и не привела к появлению коррозии на ее поверхностях.

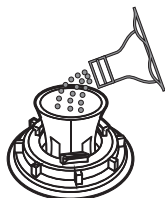
СПОСОБ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ И ДОЗИРОВКА

- Система смягчения воды работает только в том случае, если в нее засыпана специальная соль для посудомоечных машин и индикатор S на дисплее не горит.
- Если этот индикатор загорелся, добавьте специальную соль в систему смягчения воды.
- Соль не требуется засыпать перед каждым циклом мойки. Она расходуется постепенно в течение длительного времени.

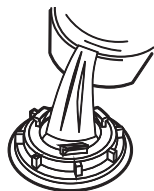
ПРОЦЕДУРА ДОБАВЛЕНИЯ СОЛИ



- Откройте крышку отсека для соли, повернув ее против часовой стрелки.



- Засыпьте в отсек примерно 500 г специальной соли для посудомоечных машин.



- Засыпав соль, залейте в отверстие воду. Следите, чтобы вода не переливалась через край отверстия.

НАСТРОЙКА УРОВНЯ РАСХОДА СОЛИ

- Включите посудомоечную машину.
- Нажмите одновременно кнопку выбора программы P и кнопку отложенного старта L и удерживайте их в течение 5 секунд.
- Вы перейдете в режим настройки. Подается звуковой сигнал, и на дисплее отображается настроенный уровень расхода ополаскивателя.
- При необходимости измените и подтвердите уровень расхода ополаскивателя. Вы перейдете к настройке уровня расхода соли.
- По умолчанию для соли настроен уровень расхода «h2», на что указывает индикация h^2 на дисплее. Нажмите кнопку выбора программы необходимое число раз, чтобы выбрать требуемый вам уровень. Значение изменяется циклически.
- Выбрав желаемый уровень расхода соли, нажмите кнопку «Старт/Пауза», чтобы сохранить свои настройки. Посудомоечная машина запоминает выбранное значение.
- При выборе уровня H^2 смягчение воды не выполняется, но индикатор предупреждения о низком уровне соли не горит.

- Регенерация системы смягчения воды занимает приблизительно 15 минут после завершения программы мойки. При этом в течение 15 минут на дисплее горит время $\text{H}15$, после чего посудомоечная машина автоматически выключается.

ТАБЛИЦА РЕКОМЕНДУЕМОГО УРОВНЯ РАСХОДА СОЛИ

- В следующей таблице приведена зависимость между жесткостью воды и уровнем расхода соли для разных регионов.
- Получите информацию о жесткости воды у вас дома в своей водопроводной компании и настройте соответствующий уровень расхода соли согласно информации, приведенной в следующей таблице.
- После настройки уровня расхода соли смягчение воды в посудомоечной машине выполняется автоматически в соответствии с настроенным уровнем.

Жесткость воды					Уровень
°Ж	°dH	°fH	°CLARKE	ммол/л	
0–2	0–5	0–9	0–6	0–0,9	$\text{H}0$
3–4	6–11	10–20	7–14	1,0–2,0	$\text{H}1$
4–6	12–17	21–30	15–21	2,1–3,0	$\text{H}2$
6–8	18–22	31–40	22–28	3,1–4,0	$\text{H}3$
8–12	23–34	41–60	29–42	4,1–6,1	$\text{H}4$
12–16	35–45	61–98	43–69	6,2–8,0	$\text{H}5$

1 °Ж = 2,804 °dH = 5,005 °fH = 3,511 °CLARKE = 0,5 ммол/л

*Заводская настройка уровня расхода соли в системе смягчения воды: $\text{H}2$.

ПОСУДА, НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕННАЯ ДЛЯ МЫТЬЯ В ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЕ

- Деревянная посуда.
- Хрупкая, антикварная посуда, изделия ручной работы и стеклянные изделия с нанесенным на них рисунком.
- Изделия из нетермостойкого пластика.
- Медная или оловянная посуда.
- Посуда, загрязненная сажей, воском, смазкой или различными пигментами.
- Изделия из алюминия в сочетании с моющими средствами с высоким содержанием щелочи или кислоты, особенно если речь идет о промышленных моющих средствах.
- Глазурованная посуда и кухонные принадлежности из алюминия и серебра могут при мытье в посудомоечной машине изменять свой цвет или выцветать.
- Некоторые виды стекла (например, хрусталь) после частого мытья в посудомоечной машине могут мутнеть.

ВОЗМОЖНЫЕ ПРИЧИНЫ ПОВРЕЖДЕНИЯ ИЗДЕЛИЙ ИЗ СТЕКЛА

- Вид стекла или особенности производственного процесса.
- Химический состав моющего средства.
- Температура воды в выбранном цикле мойки.

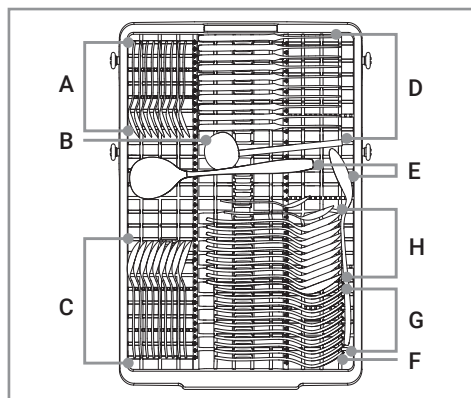
РЕКОМЕНДАЦИИ

- Мойте в посудомоечной машине только изделия из стекла и фарфора, имеющие маркировку, подтверждающую их пригодность для мытья в посудомоечной машине.
- Используйте только мягкое моющее средство, не повреждающее посуду.
- После завершения цикла мойки извлекайте изделия из стекла, ножи и вилки из посудомоечной машины как можно скорее.

РАЗМЕЩЕНИЕ ПОСУДЫ В КОРЗИНАХ

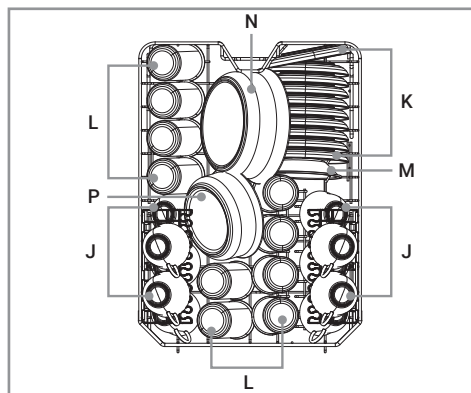
- Страхивайте с посуды крупные фрагменты пищи. Предварительно ополаскивать посуду не требуется.
- Ставьте посуду устойчиво, чтобы она не опрокинулась.
- Всегда устанавливайте посуду отверстиями вниз.
- Изогнутые или выпуклые предметы можно размещать под наклоном, чтобы с них лучше стекала вода.
- Следите, чтобы ничего не мешало вращению верхнего и нижнего разбрызгивателей.
- Не мойте в посудомоечной машине мелкие предметы, которые могут провалиться сквозь прутья корзины.
- Не кладите столовые приборы вплотную друг к другу или друг на друга.
- Самую грязную посуду (например, кастрюли) рекомендуется ставить в нижнюю корзину. Посуда в этой корзине отмывается особенно хорошо благодаря более сильным струям воды.

СХЕМА РАЗМЕЩЕНИЯ ПОСУДЫ В КОРЗИНЕ ДЛЯ СТОЛОВЫХ ПРИБОРОВ



- A — чайные ложки
- B — половник
- C — десертные ложки
- D — ножи
- E — сервировочные ложки
- F — сервировочная вилка
- G — вилки
- H — столовые ложки

СХЕМА РАЗМЕЩЕНИЯ ПОСУДЫ В ВЕРХНЕЙ КОРЗИНЕ



- J — чашки
- K — блюда
- L — стаканы
- M — небольшая миска
- N — большой салатник
- P — средний салатник

СКЛАДНАЯ ПОЛКА ДЛЯ ЧАШЕК

- Полку для чашек и пространство под ней можно использовать для размещения небольших кружек и стаканов.
- На нее также можно положить крупные кухонные принадлежности, такие как кухонная лопатка, сервировочная ложка или половник.
- Если полка для чашек не нужна, ее можно сложить.

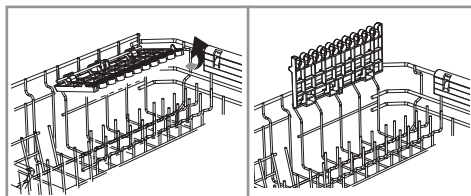
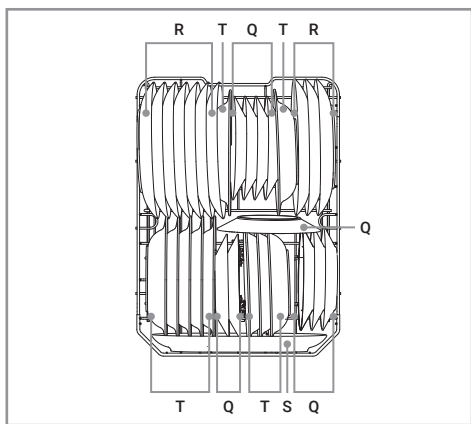


СХЕМА РАЗМЕЩЕНИЯ ПОСУДЫ В НИЖНЕЙ КОРЗИНЕ



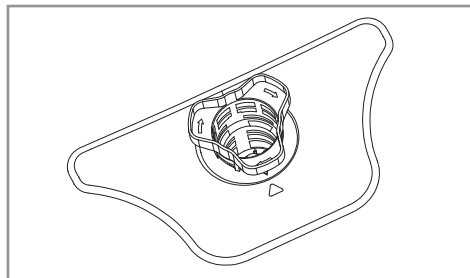
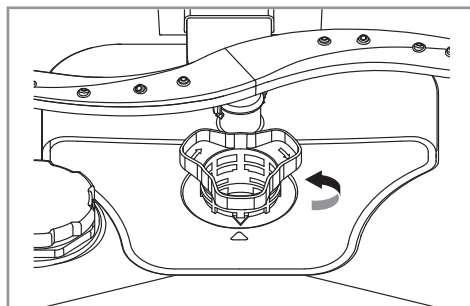
- Q — десертные тарелки
- R — обеденные тарелки
- S — овальное блюдо
- T — суповые тарелки

ОЧИСТКА ФИЛЬТРОВ

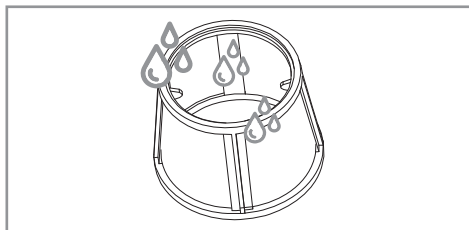
- Система фильтрации предотвращает попадание в сливной насос вместе с водой посторонних предметов, которые могут привести к появлению засоров внутри посудомоечной машины.
- Система фильтрации состоит из цилиндрического сетчатого фильтра, плоского фильтра и фильтра тонкой очистки.
- После каждого цикла мойки обязательно проверяйте, не остались ли на фильтрах какие-либо остатки пищи, которые могут заблокировать систему фильтрации.

Чтобы очистить фильтры:

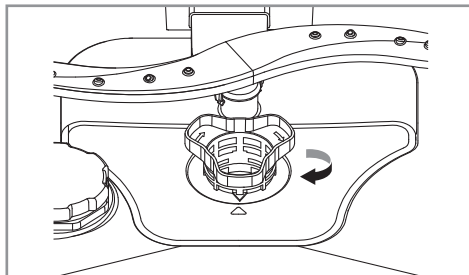
- Выкрутите цилиндрический фильтр и извлеките из машины весь узел фильтров.



- Удалите все загрязнения и тщательно промойте все фильтры под проточной водой.



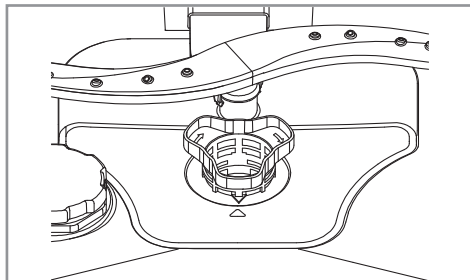
- Соберите фильтр и установите его на место, выполнив предыдущую процедуру в обратном порядке. Обязательно совместите между собой символы стрелки.



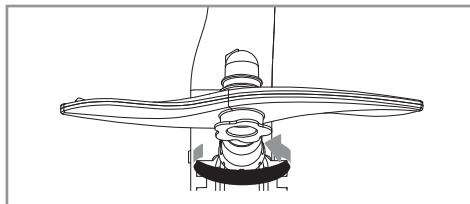
ОЧИСТКА РАЗБРЫЗГИВАТЕЛЕЙ

Попавшая в воду грязь может привести к засорению разбрызгивателей. Поэтому их необходимо регулярно проверять и при необходимости очищать.

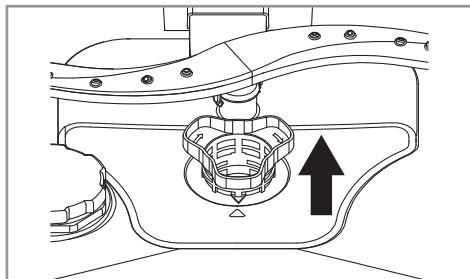
- Проверьте, не засорены ли форсунки в разбрызгивателе.



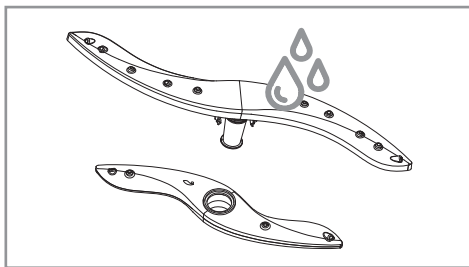
- Открутите средний разбрызгиватель.



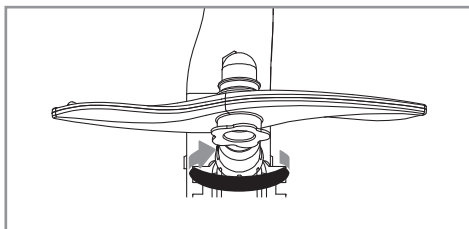
- Извлеките из посудомоечной машины нижний разбрызгиватель, потянув его вверх.



- Тщательно промойте разбрызгиватели под проточной водой.



- Установите оба разбрызгивателя на место.



ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

РАСПРОСТРАНЕННЫЕ ПРОБЛЕМЫ И СПОСОБ ИХ УСТРАНЕНИЯ

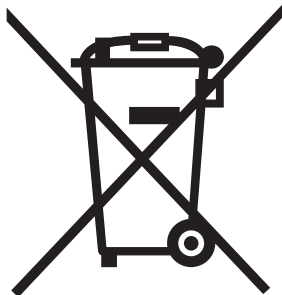
Проблема	Возможная причина	Способ устранения
На посудомоечную машину не подается напряжение.	Посудомоечная машина не подключена к электросети.	Убедитесь, что вилка устройства правильно вставлена в розетку.
Плохо сливается вода.	Засорились фильтры.	Проверьте фильтр и при необходимости очистите его.
	Образовались засоры в сливном шланге или в канализационной трубе.	Проверьте и при необходимости прочистите сливной шланг и анализационные трубы, чтобы обеспечить хороший слив воды.
Из моечной камеры во время работы доносится стук.	Возможно, посуда мешает вращению разбрызгивателей.	Приостановите цикл мойки и переложите те предметы, которые препятствуют вращению разбрызгивателей.
Посуда не высохла.	В отсеке закончился ополаскиватель или его недостаточно.	Залейте специальный ополаскиватель для посудомоечных машин.
	Отдельные предметы лежат друг на друге.	Все предметы посуды должны лежать по отдельности.
	Программа мойки еще не завершилась, или же была выбрана неподходящая программа.	Дождитесь завершения выполнения программы; выбирайте программу с функцией автоматического открывания дверцы.
	Закончился срок годности ополаскивателя/другой ополаскиватель оказался менее эффективным.	Не используйте ополаскиватель с истекшим сроком годности.
	Вода скопилась в углублениях посуды.	Размещайте посуду правильно. Если посуда имеет углубления, ее необходимо устанавливать загрязненной стороной вниз и немного под наклоном.
На стенках моечной камеры остались небольшие капли воды.	Это нормально и не является неисправностью посудомоечной машины.	Можно выбрать программу мойки, включающую этап сушки.

Проблема	Возможная причина	Способ устранения
Посуда осталась грязной.	Посуда поставлена слишком плотно или отдельные предметы лежат друг на друге.	См. инструкции в главе «Рекомендации по загрузке посуды». Не устанавливайте отдельные предметы вплотную друг к другу. Между ними необходимо оставлять небольшой зазор, чтобы струи воды попадали на все поверхности.
	Было использовано недостаточно моющего средства.	См. рекомендации по дозировке моющего средства для разных программ мойки. Используйте только средства, предназначенные для посудомоечных машин.
	Что-то мешает вращению разбрызгивателей.	Убедитесь, что никакие предметы не упали вниз через прутья корзины, верните их обратно и убедитесь, что вращению разбрызгивателей больше ничего не мешает.
	Засорились фильтры или форсунки разбрызгивателей.	Регулярно очищайте разбрызгиватели, фильтры и саму посудомоечную машину.
	Была выбрана неподходящая программа мойки.	Выберите более длинную программу мойки или мойку на более высокой температуре.
Моющее средство осталось в отсеке для моющих средств.	Посуда, помещенная в корзину, мешает открыванию крышки отсека для моющих средств.	См. инструкции в главе «Рекомендации по загрузке посуды». Следите, чтобы посуда в корзине не влияла на нормальное открывание крышки отсека с моющим средством.
	Что-то мешает вращению разбрызгивателей, и струя воды не попала на отсек с моющим средством.	Убедитесь, что никакие предметы не упали вниз через прутья корзины, верните их обратно в корзину и убедитесь, что вращению разбрызгивателей ничего не мешает.
Во время работы машины раздаются различные звуки.	Это может быть звук при открывании крышки отсека для моющих средств, звуки, возникающие во время мытья посуды, или звук сливаемой воды.	Во время работы машина может издавать некоторые небольшие шумы. Это нормально.

ТАБЛИЦА РАСПРОСТРАНЕННЫХ КОДОВ ОШИБОК

	Описание ошибки	Возможные причины	Способ устранения
E01	Проблемы с заливанием воды: на дисплее мигает код ошибки E01, подается предупреждающий звуковой сигнал.	Слишком низкий напор воды, или водопроводный кран не открыт.	• Проверьте водопроводный кран и откройте его. • Убедитесь, что напор воды в водопроводе больше 0,04 МПа. • Убедитесь, что заливной шланг не перегибается. • Обратитесь для ремонта к квалифицированному специалисту.
E02	Неисправность датчика температуры: на дисплее мигает код ошибки E02, подается предупреждающий звуковой сигнал.	На датчике температуры возникло короткое замыкание.	• Обратитесь для ремонта к квалифицированному специалисту.
E03	Неисправность системы нагрева воды: на дисплее мигает код ошибки E03, подается предупреждающий звуковой сигнал.	В системе нагрева воды возникла поломка.	• Обратитесь для ремонта к квалифицированному специалисту.
E04	Ошибка обмена данными: на дисплее мигает код ошибки E04, подается предупреждающий звуковой сигнал.	Проблема подключения между основной платой управления и платой управления дисплея.	• Обратитесь для ремонта к квалифицированному специалисту.
E05	Утечка воды: на дисплее мигает код ошибки E05, подается предупреждающий звуковой сигнал.	Произошла утечка воды.	• Отключите устройство от электросети и перекройте подачу воды. • Прочистите сливной шланг, убедитесь, что он не поврежден и не перегибается. • Убедитесь, что посудомоечная машина стоит на ровной поверхности. • Обратитесь для ремонта к квалифицированному специалисту.

	Описание ошибки	Возможные причины	Способ устранения
	Неисправность перепускного клапана: на дисплее мигает код ошибки E06, подается предупреждающий звуковой сигнал.	Сбои в работе привода водораспределительного клапана.	• Обратитесь для ремонта к квалифицированному специалисту.
	Неисправность впускного клапана: на дисплее мигает код ошибки E07, подается предупреждающий звуковой сигнал.	Проблемы в работе впускного электромагнитного клапана.	• Обратитесь для ремонта к квалифицированному специалисту.
	Ошибка датчика мутности воды: на дисплее мигает код ошибки E08, подается предупреждающий звуковой сигнал.	Датчик мутности воды обнаружил проблему.	• Обратитесь для ремонта к квалифицированному специалисту.
	Неисправность двигателя посудомоечной машины: на дисплее мигает код ошибки E09, подается предупреждающий звуковой сигнал.	Сбои в работе двигателя посудомоечной машины.	• Обратитесь для ремонта к квалифицированному специалисту.
	Неисправность вентилятора: на дисплее мигает код ошибки E10 или E11, подается предупреждающий звуковой сигнал.	Проблемы в работе одного из вентиляторов посудомоечной машины.	• Обратитесь для ремонта к квалифицированному специалисту.
	Напоминание о необходимости засыпать соль.	Осталось слишком мало соли.	• Засыпьте соль в систему смягчения воды.
	Напоминание о необходимости залить ополаскиватель.	Осталось слишком мало ополаскивателя.	• Залейте в посудомоечную машину ополаскиватель.
	Предупреждение о проблемах с заливанием воды.	Слишком низкий напор воды, или водопроводный кран не открыт.	• Проверьте водопроводный кран и откройте его. • Убедитесь, что напор воды в водопроводе больше 0,04 МПа. • Убедитесь, что заливной шланг не перегибается. • Обратитесь для ремонта к квалифицированному специалисту.



ПРАВИЛЬНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ УСТРОЙСТВА

Эта маркировка указывает, что по истечении срока службы данное устройство не подлежит утилизации вместе с другими бытовыми отходами. Чтобы предотвратить возможный вред для окружающей среды и здоровья людей в результате неконтролируемой утилизации отходов, утилизируйте это устройство ответственно, способствуя таким образом экологически безопасному повторному использованию материальных ресурсов.

Чтобы утилизировать отслужившее свой срок устройство, сдайте его в пункт раздельного сбора отходов электронного оборудования или обратитесь в магазин, где вы его приобрели. Продавец, возможно, сможет транспортировать это устройство для его экологически безопасной переработки.

Для обеспечения безопасности детей перед утилизацией этого устройства отрежьте шнур электропитания как можно ближе к корпусу.

Данное устройство соответствует директиве ЕС 2012/19/EU по утилизации отходов электрического и электронного оборудования, и на нем нанесено классификационное обозначение отходов электрического и электронного оборудования.

Кроме того, это устройство соответствует директиве ЕС по ограничению использования вредных веществ (2011/56/EU) и не содержит никаких опасных или запрещенных материалов, перечисленных в этой директиве.

УТИЛИЗАЦИЯ УПАКОВОЧНЫХ МАТЕРИАЛОВ

Упаковка предназначена для защиты устройства от повреждений во время транспортировки. Она произведена из пригодных для переработки материалов в соответствии с государственными нормативами по охране окружающей среды.

Не утилизируйте упаковочные материалы вместе с обычными бытовыми отходами, а сдайте их в пункт раздельного сбора мусора, адрес которого можно узнать в местных органах власти. Вторичное использование упаковочных материалов позволяет снизить использование сырья в производственном процессе и объем отходов, свозимых на мусорные полигоны.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Название модели	DW 4508 Inverter Autoopen DW 4508 Inverter Autoopen Black DW 4508 Inverter Autoopen Inox
Вместимость	10 комплектов
Класс энергоэффективности	A+++
Потребление электроэнергии	189 кВт·ч/год
Расход воды	2548 л/год
Класс сушки	A
Уровень шума	49 дБА
Номинальное напряжение	220–240 В~
Номинальная частота	50 Гц
Номинальная мощность	1700–2040 Вт
Напор воды	0,04–1,0 МПа
Класс влагозащиты	IPX1
Габариты (Ш x Г x В)	449 × 595 × 845 мм
Вес нетто/брутто	33/37 кг